

Considérant qu'il est nécessaire par conséquent de publier sans délai cette adaptation,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Par dérogation aux articles 1<sup>er</sup> et 2 de l'arrêté royal du 15 avril 1994 déterminant les dimensions des bulletins de vote ainsi que la couleur des bulletins de vote pour l'élection directe des membres du conseil de l'aide sociale, le format des bulletins de vote rose pour l'élection du Sénat est fixé à 80 cm x 68 cm dans la circonscription électorale de Bruxelles-Hal-Vilvorde.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 27 mai 1999.  
Bruxelles, le 7 juin 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

Overwegende dat het derhalve noodzakelijk is deze aanpassing zonder verwijl bekend te maken,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwijking van de artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit van 15 april 1994 tot vaststelling van de afmetingen van de stembiljetten, alsmede de kleur van de stembiljetten voor de rechtstreekse verkiezing van de leden van de raad voor maatschappelijk welzijn, wordt het formaat van de roze stembiljetten voor de verkiezing van de Senaat vastgesteld op 80 cm x 68 cm in de kieskring Brussel-Halle-Vilvoorde.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 27 mei 1999.  
Brussel, 7 juni 1999.

L. VAN DEN BOSSCHE

#### MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 99 — 1726

[99/02074]

#### 20 AVRIL 1999. — Arrêté royal portant création du Conseil supérieur de la Fonction publique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 juin 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 juin 1998;

Vu le protocole n° 299 du 15 juin 1998 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu la délibération du Conseil des Ministres le 27 novembre 1998 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 11 février 1999, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministre qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il est créé auprès du Ministère de la Fonction publique un Conseil supérieur de la Fonction publique, dénommé ci-après « Le Conseil ».

Le Conseil a pour mission :

— de donner un avis sur les candidatures introduites en vue de pourvoir, par mandat, aux emplois visés par l'arrêté royal du 20 avril 1999 organisant la nomination, la carrière et l'évaluation des agents chargés de la gestion de certains services publics;

— de donner un avis sur les recours introduits par les agents désignés par mandat à un emploi visé par l'arrêté royal du 20 avril 1999 précité contre une décision d'évaluation négative.

**Art. 2.** Le Président du Conseil est le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions. En cas d'absence ou d'empêchement, il est remplacé par le vice-président qui est le président du Collège des Secrétaires généraux.

Le président dirige les débats. Il ne participe pas au vote.

**Art. 3.** Le Conseil se compose des membres suivants :

1° de trois Secrétaires généraux de rôle linguistique différent dont le président du Collège des Secrétaires généraux et d'un suppléant; l'un des trois Secrétaires généraux doit être d'un autre rôle linguistique que les deux autres;

#### MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 99 — 1726

[99/02074]

#### 20 APRIL 1999. — Koninklijk besluit houdende oprichting van de Hoge Raad van Ambtenarenzaken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen door de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 juni 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 9 juni 1998;

Gelet op het protocol, nr. 299 van 15 juni 1998 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het besluit van de Ministerraad van 27 november 1998, over het verzoek van de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 11 februari 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Er wordt bij het Ministerie van Ambtenarenzaken, een Hoge Raad van Ambtenarenzaken opgericht, hierna « De Raad » genoemd.

De Raad heeft als opdracht :

— advies te geven over de candidaturen die zijn ingediend om bij mandaat te voorzien in de betrekkingen die bedoeld zijn in het koninklijk besluit van 20 april 1999 tot organisatie van de benoeming, de loopbaan en de evaluatie van de ambtenaren die belast worden met het beheer van sommige overheidsdiensten;

— advies te geven over de bezwaarschriften die werden ingediend door de ambtenaren die bij mandaat aangewezen zijn voor een in het voormelde koninklijk besluit van 20 april 1999 bedoelde betrekking, tegen een negatieve evaluatiebeslissing.

**Art. 2.** De voorzitter van de Raad is de Minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren. Ingeval hij afwezig is of verhinderd, wordt hij vervangen door de vice-voorzitter die de voorzitter van het College van Secretarissen-generaal is.

De Voorzitter leidt de debatten. Hij neemt niet deel aan de stemming.

**Art. 3.** De Raad bestaat uit volgende leden :

1° drie Secretarissen-generaal van verschillende taalrol waaronder de voorzitter van het College van Secretarissen-generaal en een plaatsvervanger; één van de drie Secretarissen-generaal moet van de andere taalrol zijn dan de twee andere leden;

2° d'un membre du Collège des Institutions publiques de Sécurité sociale et d'un fonctionnaire dirigeant d'un organisme d'intérêt public fédéral d'un autre rôle linguistique et d'un suppléant;

3° de trois membres choisis parmi des personnalités qui ont démontré leurs capacités en matière de gestion, de rôle linguistique différent, celui-ci étant déterminé en fonction de la langue de leur diplôme;

4° de deux professeurs d'université, spécialisés en gestion publique, de rôle linguistique différent, celui-ci étant déterminé par la langue de la Communauté dont relève leur université.

Les membres du Conseil visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1° et 2°, qui seraient concernés en quelque qualité que ce soit par le dossier examiné par le Conseil, s'abstiennent de siéger et sont remplacés par un suppléant.

**Art. 4.** Les membres du Conseil sont nommés par Nous, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, sur proposition du Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions.

**Art. 5.** Le mandat des membres du Conseil visés à l'article 4 est de cinq ans. Le mandat est renouvelable.

**Art. 6.** Un secrétariat, dont les membres sont désignés par le Ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions, est chargé d'assister le Conseil. Les membres de ce secrétariat sont choisis parmi le personnel statutaire du Ministère de la Fonction publique.

La direction du secrétariat est assurée par le Secrétaire général du Ministère de la Fonction publique.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Le règlement d'ordre intérieur du Conseil est fixé par Nous par arrêté délibéré en Conseil des Ministres. Il doit notamment déterminer :

- le quorum de présence;
- les modalités de convocation;
- les modalités de délibération;
- la rédaction et la tenue des procès-verbaux;
- le recours à des personnes dont l'avis lui paraît utile;
- les modalités de fonctionnement du secrétariat.

§ 2. Le remboursement des frais de parcours et des frais de séjour se fait aux conditions fixées par Nous.

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur à une date fixée par Nous.

**Art. 9.** Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
A. FLAHAUT

2° een lid van het College van Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid en een leidend ambtenaar van een federale openbare instelling van een andere taalrol en een plaatsvervanger;

3° drie leden, gekozen onder personen die hun bekwaamheid inzake beheer bewezen hebben, van verschillende taalrol, die bepaald is door de taal waarin hun diploma is gesteld;

4° twee universiteitsprofessoren, gespecialiseerd in overheidsmanagement, van verschillende taalrol, die bepaald is door de taal van de Gemeenschap waartoe hun universiteit behoort.

De in het eerste lid, 1° en 2°, bedoelde leden van de raad die in welke hoedanigheid ook bij het door de raad onderzochte dossier zouden betrokken zijn, nemen geen zitting en worden vervangen door een plaatsvervanger.

**Art. 4.** De leden van de Raad worden door Ons benoemd bij een in de Ministerraad overlegd besluit, op voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren.

**Art. 5.** Het mandaat van de leden van de Raad, bedoeld in artikel 4, heeft een duurtijd van vijf jaar. Het kan hernieuwd worden.

**Art. 6.** Een secretariaat, waarvan de leden worden aangesteld door de Minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren, staat de Raad bij. De leden van dit secretariaat worden gekozen onder het statutair personeel van het Ministerie van Ambtenarenzaken.

De leiding van het secretariaat wordt waargenomen door de Secretaris-generaal van het Ministerie van Ambtenarenzaken.

**Art. 7. § 1.** Het huishoudelijk reglement van de Raad wordt door Ons vastgelegd bij een in Ministerraad overlegd besluit. Het moet in het bijzonder bepalen :

- het vereiste minimum aantal aanwezigen;
- de wijze van oproeping;
- de wijze van beraadslaging;
- het opstellen en het bijhouden van de processen-verbaal;
- het beroep op personen, van wie het advies hem nuttig lijkt;
- de werkingsmodaliteiten van het secretariaat.

§ 2. De terugbetaling van de reis- en verblijfkosten gebeurt tegen de door Ons vastgestelde voorwaarden.

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op een door Ons bepaalde datum.

**Art. 9.** Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,  
A. FLAHAUT

F. 99 — 1727

[99/02087]

**30 AVRIL 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 février 1991 fixant les droits individuels pécuniaires des personnes engagées par contrat de travail dans les ministères**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 11 février 1991 fixant les droits individuels et pécuniaires des personnes engagées par contrat de travail dans les ministères, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 18 novembre 1991, par la loi du 22 juillet 1993 et par l'arrêté royal du 8 août 1997;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 mars 1999;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 10 mars 1999;

N. 99 — 1727

[99/02087]

**30 APRIL 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 februari 1991 tot vaststelling van de individuele geldelijke rechten van de personen bij arbeidsovereenkomst aangeworven in de ministeries**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 1991 tot vaststelling van de individuele geldelijke rechten van de personen bij arbeidsovereenkomst aangeworven in de ministeries, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1991, bij de wet van 22 juli 1993 en bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 maart 1999;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 10 maart 1999;